শ্ৰীশুক উবাচ॥

সত্যং সমীক্ষ্যাজভবে। নথেন্দ্ভিহ তিঃ স্বধাস ত্যুতিরার্তোহ্ভ্যগাৎ।
মরীচিমিশ্রা ঋষয়ো রহদ্বতাঃ সনন্দনাদ্যা নরদেব যোগিনঃ ॥ ১ ॥
বেদোপবেদা নিয়মা যমান্তিতা স্তর্কেতিহাসাঙ্গ পুরাণসংহিতাঃ।
যে চাপরে যোগদমীরদীপিতজ্ঞানাগ্রিনা রন্ধিতকর্মকল্মষাঃ ॥ ২ ॥
ববন্দিরে যথ স্মরণানুভাবতঃ স্বায়স্কুবং ধাস গতা অকর্মকং ॥ ৩ ॥

श्रीभव्याभी।

একবিংশে পদাপূর্ত্তিমিধেণ বলিবন্ধনং। বিষ্ণুনা ক্তমুৎকর্ষং তস্য খ্যাপয়িভুং জ্বনে ॥ ০ ॥

উরুক্রমভাজির স্থণসং পরং গত ইত্যক্তংততঃ কিং বৃত্তং তদাহ সত্যং সতালোকং প্রাপ্তং তমজিরুং সমীকা অজভবোহভাগাৎ। তথা মরীচিমিশ্রাদয়শচ ইতি দ্যোর্ঘয়ঃ। কথং ভূজোহজ্ভবঃ হরে রজেবুর্ন থা এব ইন্দ্রকৈতেই তা স্থামো ছাতির্যস্য সংস্কৃ তৈরাবৃতঃ ছ্যাঃ। হে নর্দেব। বৃহ্ছুতা যোগিনশচ ॥ ১॥

অঙ্গানি শিক্ষাদীনি পুরাণানি সংহিতাশ্চ যোগএব স্থীরন্তেন দীপিতং জ্ঞানমেবাগ্নিস্তেন রন্ধিতং দশ্ধং কর্ম কল্মধং কর্মমলং যেষাং ॥ ২ ॥

তেচ সর্ব্বে তমজিবৃং ববন্দিরে। যভাজেবু: স্বরণানুভাবত: অকর্মকং কর্মভির প্রাপ্যং॥ ৩॥

ক্রম্পন্দর্ভ:।

সভামিতি সাহ্দিযুগাকং । সংহিতা ব্ৰহ্মসং**হিতা**দাাঃ । অকৰ্মকং কৰ্মবন্ধৰ**হিতং যথাস্থাতথা গতাঃ অনন্ধৰং ব্ৰহ্মণা সহ** মোকাং ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ ॥

ত্রী বিশ্বনাথচক্রবর্তী।

আনির্চ চরণং ব্রহ্মা নৈত্যান্ যুদ্ধার।বারয়ং । বলি छং গরুড়োবর্দেক বিংশেহর্থকো বিদ: ॥ • ০

অভিযু: সভালোকং গত ইত্যুক্তং ততঃ কিং বৃত্তমিত্যত আহ সভামিতি নথাএব ইন্দবস্থৈ: সহ সভাং সভালোকং সমীক্ষাক্ত ভবোরক্ষা অভাগাৎ মরীচ্যাদয় চাভাও:। ববন্দিরে অজভব চ ববনে ইত্যুভ্যেষামূভ্যোক ভয় ক্রিয়ায়য়:। কীদৃশাং নথেন্তি হ'তা তিরেক্ষভাঃ স্থামত্যুত্যে। যভা সং স্বয়াধ তৈরাবৃত চ্ছন ইতি নথেন্ভিরিভান্ত তিম্পান্যয়:। তর্কো ভারশান্তং ইতিহাসো ভারভাদি:। অজানি শিক্ষাদীনি পুরণানি বাক্ষাদীনি। সংহিতা ব্রুমাংহিতাদ্যা:। অক্সাকং ন বিদ্যুক্তে কর্মাকাণি নিকৃষ্টি কর্মাণি সাধন্যেন যায় তথে। ১। ২। ৩॥

এক বিংশতি অধ্যায়ে বলির উৎকর্ষ খ্যাপনার্থ তদীয় পদ পূরণচ্ছলে বিষ্ণু কর্তৃক বলির বন্ধন ॥ ০ ॥ শুকদেব কহিলেন হে নরদেব ! ভগবান্ উরুক্রমের দ্বিতীয় চরণ সঁত্যলোক গত হইল দেখিয়া পদ্যোনি ব্রহ্মা, তথা মরীচি প্রভৃতি রহৎ রহৎ ব্রতধারী ঋষি এবং সনন্দনাদি যোগিগণ তাঁহার নিকট গমন করিলেন। রাজন্! তদীয় নখচন্দ্রের চন্দ্রিকায় ব্রহ্মার স্বীয় ছ্যুতি হত হইল এবং স্বয়ং তাহাতে আর্ত হইলেন॥ ১ ॥

দে যাহা হউক, তদনন্তর বেদ উপবেদ, নিয়ম, যম, তর্ক, ইতিহাস, শিক্ষাদি বেদাঙ্গ, পুরাণ, সংহিতা, তথা যে সকল ব্যক্তির যোগরূপ সমীরণে জ্ঞানাগ্নি উদ্দীপিত ও তদ্ধারা কর্ম মল ভত্মীভূত হইয়াছিল, তাঁহারাও গমন করিলেন॥ ২॥

হে ভারত! ঐ সকল ব্যক্তি ভগবৎ পদারবিদ্দের স্মরণানুভাবে স্বায়স্ভুব ধাম প্রাপ্ত হইলেন অতএব সকলেই ঐ পাদপদ্মের বন্দনা করিতে লাগিলেন। ঐ চরণ অতিশয় ছুল্ল ভ, কর্ম সকল দ্বারাও প্রাপ্ত হয় না॥ ৩॥

অথাজ্ঞ য়ে প্রোন্নমিতায় বিষ্ণোরুপাহরৎ পদ্মভবোহ গোদকং। সমর্চ্য ভক্ত্যাভ্যগৃণাচ্ছুচিপ্রবা যরাভিপঙ্কেরুহসম্ভবঃ স্বয়ং ॥ ৪ ॥ ধাতুঃ কমগুলুজলং ততুরুক্রমস্থ পাদাবনেজন পবিত্রতয়া নরেন্দ্র। ষ্বর্প্রভূমভদি দা পততী নিমাষ্টি'লোকত্রয়ং ভগবতো বিশদেবকীর্তি: ॥ ৫॥ ব্ৰহ্মাদয়ো লোকনাথাঃ স্বনাথায় সমাদৃতাঃ। দাতুগা বলিমাজহুঃ দংক্ষিপ্তাত্মবিভূতয়ে। তোরিঃ সমর্হ গৈঃ অগ্ভি দিব্য গন্ধানুলেপগৈঃ। ধূপৈদীপৈঃ স্বভিভিলাজাকত ফলোৎকরৈঃ। छवरेन र्इय শবৈশ্চ ভদ্বীর্যামহিমাঙ্কিতেঃ। নৃত্য বাদিত গীতৈশ্চ শভা ছুন্দুভিনিংস্বনৈঃ। জাপ্সবানৃক্ষরাজস্ত ভেরীশকৈশ্যনোজবঃ। বিজয়ং দিক্ষু সর্বায় মহোৎদবমছোষয়ৎ॥৬॥

श्रीभत्रश्रामी।

বিষ্ণোরভরু যে স্বয়ং যুক্ত নান্দিপক্ষেক্ত্সভবঃ তম্ম বিষ্ণোরজিবুং সমর্চ্চা । 🛭 । লোকত্রয়ং নিমাষ্ট্র পবিতারভি । ৫।

দংক্রিপ্তা উপস্বত্তা আত্মবিভূতি: স্ববিভারো যেন তলৈ। বণা পূর্বং বামনরূপেণ হিভায়েতার্থ: ॥ ७ ॥

क्रमनमर्जः।

ধাতুরিতি পঞ্চমন্ত্রে বামপাদাসুষ্ঠ নথনি ভিন্নোর্ছাশুকটাহ বহিঃছু অগনিবরি এব গলেরং জাতা সাচ সহস্রযুগক্রমেটণ্ব স্থমেরুপ্ঠ-মবতভারেত্যকং। তলেদং প্রতিপদ্যামহে। যথাধুনা গঙ্গাবির্ভবতি তথাস্তদাপীতি প্রায়তে। বর্ণতেহি পুরাণাস্তরে। বাস্থলি ৰজে বিশিষ্ক্রবং প্রীবামনাগমনাদিকং। এবমেব ধুরুচ্ছেননং। তত্মাৎ পূর্বাং তথা ব্যবহার:। সংপ্রতিত্বেবমেবেতি স্থিতে সভীদেহ ত্যাগান্তবং কৈলাদে গলাবর্ণনং সম্ভবতীতি। বিশ্দা ভলা । ৫ । ব্লাদ্য ইতি ত্রিকং । ৬ । ৭ । ৮ ।

बिविधनाथहळ्वरही ।

অভাগৃণাৎ তুষ্টাব 🛭 🕫 🗈

ক্মগুলুজলং পাদাবনেজনেন পবিত্রং ভূতা গলা অভূৎ। পঞ্চমন্তন্ধে তু অনেক বর্ণনে ৰামপাদাকুর্তনধনিভিলোদ্ধাও কটাত বহিজ্লধারের ব গলা। কচিত সাকারায়ণএব দ্রবরপেণ গলেতাতো জলবিতয়মেব মিলিতং। গলাভূদিতি তেরং। পততী পত্তী নিমাষ্টি পৰিত্ৰয়তি । ৫ ॥

শৃংক্ষিপ্তাত্মবিভূতরে ত্রিবিক্রম স্বরূপ মন্তর্দ্ধাপ্য বামন স্বরূপেণৈব স্থিতায়েত্যর্থ:। তদৈব ব্রহ্মানয় স্তব্রেবাগত্য তোয়াদিভি: পাৰ্যাদিভিবলিং পূজাং আজহুরুপকর্য়ামাস্তঃ । ৬ । ৭ ।

তদনস্তর পদ্মোনি ব্রহ্মা স্বয়ং যাঁহার নাভিক্যল হইতে উৎপন্ন হইয়াছিলেন সেই বিফুর উন্নিত চরণে অর্হণোদক নিবেদন করিলেন এবং ভক্তিপূর্বক অর্চনা করিয়া স্তব করিতে লাগিলেন ॥ ৪॥

হে নরেন্দ্র ! ব্রহ্মার কমগুলু জল ঐ উরুক্রমের পাদ প্রহালনে পূত হইয়া স্বর্ণনী হইয়াছিলেন, তাহা আদ্যাপি ভগবানের অমলকীর্ত্তি স্বরূপ হইয়া আকাশে পতিত হওত ত্রিভুবন পবিত্র করিতেছেন ॥ ৫॥ দে যাহা হউক, তদনন্তর ত্রক্ষাদি লোকপাল সকল অনুচর সহিত আদৃত হইয়া আপনাদের নাথ সেই বিফু: যিনি স্বীয় বিস্তার সংহার করিয়া বামন রূপ হইয়াছিলেন, তাঁহার নিমিত্ত পূজোপহার আহরণ করিলেন। অর্থাৎ শীতল জল, স্থালর মাল্য, স্থরভি চন্দন ও অনুলেপন, স্থবাসিত ধূপ ও দীপ এবং লাজ (থৈ) আতপ তণুল তথা ফলরাশি দারা অর্চনা করিয়া স্তব এবং তদীয় বীর্যা ও মহিমার জয় ধ্বনি, অধিকন্ত নৃত্য গীত বাদ্য তথা শন্ত ছুন্দুভি নিনাদ এই সকল দ্বারা উৎসব করিলেন। পরে ঋক্ষরাজ জাঘবান্ ভেরী ধ্বনি করিয়া দকল দিকে ঐ বিজয় মহোৎদব ঘোষণা দিতে লাগিলেন ॥ ৬॥

মহীং দর্ববিং ছতাং দৃষ্ট্ব। ত্রিপদব্যাজযাচ্ঞয়া। উচুং স্বভর্ত্তর্রস্থরা দীক্ষিতস্থাত্যমর্বিতাঃ ॥ ৭ ॥
নবা অয়ং ব্রহ্মবন্ধুবিয়্ম যাবিনামরঃ। দ্বিজ্ঞাতিছ্ন দেবকার্য্য চিকীর্যতি।
অনেন যাচমানেন শক্রণা বটুরূপিণা। দর্বস্থং নোহাতং ভর্ত্ত্ব্র্রস্তদশুস্য বহিষি।
সত্যব্রতস্থা সততং দীক্ষিতস্থা বিশেষতঃ। নানৃতং ভাষিতং শক্যং ব্রহ্মণ্যস্থা দ্যাবতঃ ॥ ৮ ॥
তত্মাদস্থা বধা ধর্মো ভর্ত্তু: শুল্লবিঞ্চ নঃ। ইত্যায়ুধানি জগৃহ্ব্বলেরসূচরাস্থরাঃ।
তে সর্বের্বামনং হস্তং শূলপ ট্রিশপাণয়ঃ। অনিছতো বলে রাজন্ প্রাক্রবাঃ।
তানভিদ্রেতো দৃষ্ট্ব। দিতিজানীকপান্প। প্রহ্মাসুচরা বিষ্ণোঃ প্রত্যেধন দায়ুধাঃ।
নলঃ স্থানেশ্য জয়ো বিজয়ঃ প্রবলোবলঃ। কুমুদঃ কুমুদাক্ষণ্ট বিষ্ক্রেনঃ প্রভ্রেরাট্।
জয়ন্তঃ শ্রুতদেবণ্ট পুস্দিন্তোহ্থ সাম্বতঃ। সর্বের্বি নাগাযুতপ্রাণাশ্চমুন্তে জন্মুরাস্থরীঃ।

अधव्यामी।

ত্রিপদবিষয়া যা ব্যাল্যাজ্ঞ। কপট্যাজ্ঞা তয়া প্রভর্ত্বেশ্বহীং ছতাং দৃষ্ট্রা উচ্: ॥ ৭ ॥ কিম্চু স্তদাহ নবা ইভি সাইদ্ধিস্থিভিঃ ॥ ৮ ॥ অনুচরাশ্চ তেহ্সুরাশ্চ ॥ ৯ ॥

क्रममन्दः।

নন্দ ইত্যাদি যুগাকং। এষামকত্মাদাবিভাবেন নিতাভগবৎ পার্শ্বর্তিত্বং বোধয়তি। গুপ্ততয়া ব্যবস্থানাং। জয় বিজয়া বিমৌ বৈকুঠান্তর সম্বন্ধিনৌ। নাগা অত বৈকুঠস্থা এব জেয়া:। অনুপরন্ অনুসারয়ন্॥৯॥

শ্ৰীবিশ্বনাপচক্ৰৰতী

विश्वियद्धः। ৮।

জয় বিজয় ইতি ভগবতো ব্ৰহ্মণাত্মত ভক্তানামপ্রাধবিভীষিকায়াশ্চ প্রদর্শনার্থমেবানয়োঃ প্রকাশাবেব বৈকুণ্ঠাদ্ধঃ পেততু

হে রাজন । এ দিকে অহারেরা ত্রিপাদ ভূমি বিষয়ক কপট যাচ্ঞা দারা আপনাদের প্রভূ যজ্ঞ-দীক্ষিত বলির সমুদায় পৃথী অপহাত হইতে দেখিয়া মহাক্রোধে বলিতে লাগিল ॥ ৭ ৪

আহে ! এ বেশাবন্ধু বিষ্ণু নহে, এ প্রধান মায়াবী, এই তুই দ্বিজরপে প্রতিচ্ছন্ম হইয়া দেবকার্য্য করিতে অভিলাষ করিয়াছে। বটুরূপী এই শক্র, ভিক্ষুক হইয়া আমাদের স্বামির সর্বাস্থ অপহরণ করিল। আমাদের প্রভু সতত সত্যব্রত বিশেষতঃ সম্প্রতি যজ্ঞে দীক্ষিত হইয়াছেন, তিনি ব্রাহ্মণ হিতেমী এবং দয়াবান, কথনই মিধ্যা বলিতে পারিবেন না ॥ ৮॥

অতএব ইহাঁর প্রাণবধ করাই ধর্ম, তাহাতে আমাদের স্বামির শুলাষা করা হইবে। এই প্রকার বলিয়া বলির অনুচরগণ অন্ত্র শন্ত্র গ্রহণ করিল এবং শূল ও প ট্রিশ হত্তে লইয়া বামনের বধার্থ মহাজোধে ধাবমান হইল। কিন্তু অন্তর্রর বলি এ দকল কিছুই ইচ্ছা করেন নাই। সে যাহা হউক ঐ সকল দৈত্যসেনাপতিদিগকে ধাবমান হইয়া আদিতে দেখিয়া বিফুর অনুচরগণ হাস্ত করিলেন এবং স্ব অন্ত উমত করিয়া বাধা দিতে লাগিলেন। রাজন্। নন্দ, হ্যনন্দ, জয়, বিজয়, প্রবল, কুমুদ, ক্রুদাক্ষ, বিষয়েন, গয়ড়, জয়ড়, শ্রুতদেব, পুষ্পেদন্ত এবং সাত্তভ, এই সকল ব্যক্তি বিফুর অনুচর ইহাদের সকলেরই অযুত মত্ত হন্তির তুলা বল, ইহারা সকলেই বেগে ঐ সকল অহ্বর সেনা বিনাশ করিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন। বলি দেখিলেন মহাপুরুষের অনুচরগণ কর্ভ্ক স্বীয় সেনা সকলই

হত্যমানান্ স্বকান্ দৃষ্ট্ব। পুরুষাসুচ নৈর্বলিঃ। বারয়ামাস সংর্কান্ কাব্যশাপমনুস্ররন্ ॥ ৯ ॥ তে বিপ্রচিত্তে হে রাছো ছে নেমে জ্রারতাং বচঃ। মাযুধ্যত নিবর্ত্ধ্বং ন নঃ কালোহয়মর্থরুছে ॥১০ যঃ প্রভুঃ সর্বাভ্তানাং স্থত্যথোপপত্রে। তং নাতিবর্ত্তিতুং দৈত্যাঃ পৌরু বিরুষিরঃ পুমান্। যোনোভবায় প্রাণাদীদভবায় দিবে কিসাং। স্কব ভগবানদ্য বর্ততে তি দিপর্যায়ং। বলেন সচিবৈর্দ্ধ্যা স্থামন্ত্রীষধাদিভিঃ। সামাদিভিক্ষপাহয়শ্চ কালং নাত্যেতি বৈ জনঃ॥১১॥ ভবন্তিনির্জিতাহেতে বহুশোহনুচরা হরেঃ। দৈবেন্দ্রি স্থএবাদ্য যুধি জিত্বা নদন্তি নঃ ॥ ১২ ॥ এতান্ বয়ং বিজেষামা যদি দৈবং প্রদীদ্ভি। তত্মাৎ কালং প্রতীক্ষপ্রং যোনোহর্থহায় কয়তে।

शिधव्यामी।

অর্থকং অরুক্ল: ॥ ১০ ।
পৌরুবৈত্তমতিবর্ত্তিকং পুমানীশ্ব: সমর্থোন ভবতি ॥ ১১ ।
হরেরত্বরা দেবা: দৈবেন ঋদৈ: সমৃদ্ধৈ ভবস্তি: ॥ ১২ ॥
অর্থবায় আনুক্ল্যায় ॥ ১৩ ॥

क्रयममर्खः।

হে বিপ্রবিত্ত ইত্যাদি বাক্যান্য**পি তৎ সাস্থনতাৎপর্যাণ্যের নতু** পরমার্থবিচারতাৎপর্যাণি। অতএবৈতান্ বিজেষ্যাম ইত্যুক্তং ॥ ১০ ॥

ত্ৰিপ্ৰায়ং য্থাস্থাত্থা ॥ ১১ ॥

देन दिन देनवी चारकन कारनन । ১२। ১७। ১৪। ১৫। ১७॥

दीविश्रनाथहळवळी ।

রিতি তৃতীরে বৈকুঠবর্ণনএব ব্যাশাতিং। নাগা হন্তিনন্তেচ লোকালোকোপরিবর্তিনো ভগবদিভূতি রূপা বৈকুঠবর্তিনো বা ভেলা: ০৯। ১০।

কালং কালরূপিণং প্রভুং 0 ১১ 0

এবং তত্ত্বোপদেশ মগৃহত স্তমোগ্রন্থানালক্য পোৎ দাহনেম দৈতাকুক্লমগ্রোপদেশেন নিবর্ত্তি ছুমাহ ভবভিবিতি। দৈবেন খলে: সমৃত্যুক্ত বিডিঃ ॥ ১২ ॥

অর্থায় অর্থাধকভায় ৫

নিহত হয়, অতএব শুক্রাচার্য্যের শাপ অনুসারণ পূর্বকি আপনার অনীকিনীগণকে নিবারণ করিলেন ॥৯ এবং এই কহিলেন অহে বিপ্রচিত্তে! অহে রাক্ত! অহে নেমি। আমার কথা শুন, আর যুদ্ধ করিও না, ক্ষান্ত হও, এই কাল একণে আমাদের পক্ষে অনুকূল নহেন ॥ ১০॥

যিনি দকল প্রাণির হৃথ হু:ধ প্রদানে প্রভু, হে দৈত্যগণ! পৌরুষ দারা ভাঁহাকে অতিক্রমণ করিতে কখন পুরুষ দমর্থ হুইতে পারে না। অহে। যে ভগবান্ পূর্বের আমাদিগের মঙ্গলার্থ ও দেবতাদের অমঙ্গলার্থ উদযুক্ত ছিলেন, দেই ভগবান্ এখন তাহার বিপরীত হুইয়া উঠিয়াছেন। আরও বলি শুন, অমাত্য, বল, বৃদ্ধি, ছুর্গ, মন্ত্র, ঔষধাদি ও সামাদি উপায় কিছুতেই লোকে কাল অতিক্রমণ করিতে সমর্থ নহে। ১১।

এই সকল হরির অমুচরগণকে তোমরা বারন্থার পরাজিত করিয়াছ সত্য, কিন্তু ইহাঁরা এখন দৈব কর্তৃক সমূদ্ধ হইয়াছেন অতএব আমাদিগকৈ যুদ্ধে জয় করিয়া গর্জন করিতেছেন ॥ ১২ ॥

আমাদিগের প্রতি আবার যখন দৈব প্রদান হইবেন তখন পুনরায় আমরাও ইহাদিগকে জয় করিব

শ্ৰীশুক উবাচ॥

পত্যানগদিতং শ্রুত্বা দৈত্য দানব যুথপাঃ। রসাং নির্বিবিশ্ রাজন্ বিষ্ণুপর্ষিদ তাড়িতাঃ ॥ ১০॥ অথ তার্ক্সতো জ্ঞাত্বা বিরাট্ প্রভূচিকীর্ষিতং। ববন্ধ বারুণেঃ পাশৈবিশিং সূত্যেহনি ক্রতো ॥ ১৪ হাহাকারো মহানাদীদ্রোদস্তোঃ সর্বতো দিশং। নিগৃহ্যমাণেহস্ত্রপতো বিষ্ণুনা প্রভবিষ্ণুনা। তং বদ্ধং বারুণেঃ পাশৈর্ভগবানাহ বামনঃ। নফীশ্রেমং স্থিরপ্রজ্ঞাদারয়শসং নৃপ। পদানি ত্রীণি দত্তানি ভূমের্মহং ত্বাহ্রর। ঘাত্যাং ক্রান্তা মহীস্বিগ তৃতীয়মুপকল্লয়॥ ১৫॥ যাবত্তপত্যদোগোভির্যাবদিন্দুঃ সহোড়ুভিঃ। যাবত্বহিতপত্ত্বপাত্তী ভূরিয়ং তব॥ ১৬॥

शिश्तवाभी।

বিষু পক্ষিষু রাজত ইতি বিরাট প্রভোশিকনীর্ধিতং জাষা অয়মর্থঃ মঞ্চ সর্ব্যাপহারেশ মমেত্যভিমানং সংভাজা ইদানীং দেহ
স্থীকারেশ অহঙ্কারমণি ত্যাজয়িস্বা পরমান্ত্রহং কর্জুমিছেতি নচানেন তুলাঃ অতঃ কোপি সত্যসদ্ধোধীরোবাতীতি তদ্শাঃ প্রথাপনার্থং কিঞ্ছিৎ যাত্রিতুমণীছেতীতি প্রভোরভিপ্রায়ং জাষা তং ববদ্ধতি। স্ত্ত্যহ্দনি সোমাভিস্বদিনে ১১৪॥
রোদস্যোদ্যাবা পৃথিবায়াঃ ১৫ ৪ অসে স্থাঃ ৪ ১৬ ৪

শ্ৰীবিখনাপচক্ৰবন্তী।

রুদাং রুদাতলং ॥ ১৩ ॥

বিষু পক্ষিষু রাজত ইতি বিরাট্। প্রভোশিচকীর্ষিতং জ্ঞাত্বেতি অভ মমতাম্পাদং দর্মদীকতা অহস্তাম্পদমপাদীকর্ত্ মিছেতি মংপ্রভু: প্রতিদানাসামর্থামভিদ্যোত্যাভ ধানী ভবন্ বারপালো বৃভ্ষতি সভ ভক্তাধীনতং ভক্তভচ সর্বোংকর্ষং লোকের্ধ্যাপরিত্মতো দণ্ডেনাপ্যন্থরমভ ধৈর্যাং দর্শরামি সর্বলোকানিতি ববন্ধ স্তোহনি সোমাভিস্বদিনে । ১৪।

দ্যোদভোদ্যাবাপৃথিবোঃ। ভ্রপ্তিয়ং বিগত সম্পৎকং। তদিপি ত্রিপ্রজং অক্রধিয়ং। যত উদার যশসং সংপত্তেরপচয়েইপি যশদোহত্যুপচয়ং প্রাপ্তমিত্যুর্থ: ॥

মহী ত্বং স্থামিকং স্থানং । ১৫।

অসৌ স্থাঃ। তনোন্তবা। স্থং হদীয়ং ধনং। আত্মনা সক্ষপেণৈৰ ন চ ত্ৰিবিক্ৰমন্তমক্তদীয়ং স্ক্ৰপমিতি ভাৰঃ। পদৈ-কেন ময়াক্ৰান্ত ইতি পূৰ্ব্বতো লোকালোকাং পশ্চিমতোলোকালোকঃ একেনৈৰ পদা ময়াক্ৰান্ত ইতাৰ্থঃ। ১৬।

অতএব যে কাল আমাদের আমুকূল্য করিবেন এক্ষণে কেবল দেই কালের প্রতীক্ষা করহ। শুকদেব কহিলেন হে রাজন্! দৈত্যদানব যূথপতিগণ আপনাদের অধিপত্তি বলির ঐ রূপ বাক্য প্রাণ করিয়া বিষ্ণুপার্ষদগণের তাড়না ভয়ে রদাতলে প্রবেশ করিতে উদ্যত হইল ॥ ১৩॥

অনন্তর তাক্ষতিনয় পক্ষিরাজ গরুড় ভগবানের অভিপ্রায় অবগত হইয়া যজীয় দোমাভিদবের দিবদ বারুণ পাশ দারা বলিকে বন্ধন করিলেন ॥ ১৪ ॥

হে রাজন্! প্রভবিষ্ণু ভগবান্ বিষ্ণু এই প্রকারে বলির নিগ্রহে প্রেত্ত হইলে স্বর্গ ও পৃথিবীর সকল দিকে অতিশয় হাহাকার ধ্বনি উঠিল। ঐ রূপে বারুণ পাশে বদ্ধ হইয়া বলি শ্রীভ্রুট হইলে স্থির-প্রভ্রুত সহায়শাঃ দেই মহাত্মাকে ভগবান্ বামন বলিতে লাগিলেন অহে অন্তর্বর! তুমি আমাকে তিন পদ ভূমি দান করিয়াছ, আমার তুই পদে সমুদায় পৃথী আক্রান্ত হইল তৃতীয়পদ ভূমি কোণায় আছে দাও॥ ১৫।

রাজন্! দিবাকর কর দারা যত দূর পর্যান্ত উত্তাপ দেন, যত দূর পর্যান্ত নিশানাথ নক্ষত্রগণ সহ
প্রভা বিস্তার করেন, যাবৎ পর্যান্ত মেঘ সকল বর্ষণ করে, তাবৎ পরিমিতা এই স্থমি তোমার ॥ ১৬॥

পদৈকেন ময়াক্রান্তো ভূর্লোক: খং দিশস্তনো:। স্বর্লোকস্তে দ্বিভীয়েন পশ্যতন্তে স্মাষ্মনা ॥১৭ প্রতিশ্রুত্যদাতৃত্তে নির্মে বাদ ইয়তে। বিশত্তং নির্মং তত্মাদারু কণাচানু মোদিত: ॥ ১৮ ॥ বুথা মনোরথস্তদ্য দূর: স্বর্গ: পতত্যধ:। যো বিপ্রায় প্রতিশ্রুত্য নতদর্পয়তে শ্রুতং ॥ ১৯ ॥ বিপ্রদর্গোদদামীতি স্বয়াহং চাঢ্যমানিনা। তদ্যলীকফলং ভুজ্কু নির্মং কতিচিৎদমা: ॥ ২০ ॥

श्रीभन्न या भी।

মথা আত্মনেত্যন্তঃ বাাপিনেতার্থ: থঞ্ছ দিশাত তনোভাষা তে সং স্ক্রিং। ১৭।

७क्न ७ ७ दक्न ना जूरमा निष्ठः मन् ॥ ১৮ ॥

এবমুক্ত্বাণি নিরম পরিহারার্থং স্বর্গান্ত, শে পরিহারার্থঞ্চ মনোরথং কুর্বস্তিং প্রতাহে র্ণেতি। যাং প্রতিশ্রুতভাদানেন যাচকং বিপ্রালস্তকে তভা মনোরথো বুথৈব স্বর্গস্ভিস্য দূর্এব স্চাধঃ পততোর ॥ ১৯ ॥

ভ্রমা চাহং বিপ্রালক স্তন্মাদ্যালীক ফলং অন্তদ্য ফলং নিরয়ং ভূজ্যে ৃত্যেই । ২০ ॥

क्रममन्दरः।

স্মিতি ভূলোকাদৌ সর্প্তর যোজাং ॥ ১৭ ৪

নিরয়ে পাতাল ইত্যর্থ:। অধোগমন দামাাৎ। পূর্ব্বোক্তমেব দামান্য নিরপণেন স্তুত্মতি বুথেতি যুগাকেন। তত্র প্রতিশ্রুত ভাদানেন যোহ্থিনং বিপ্রালম্ভতে ইতি পদার্দ্ধং ক্রিলান্তি। কিন্তু স্থামিস্মত্মিতি লক্ষাতের ইত্যর্থ: ইত্যন্ত বৈয়্থ্যাৎ ॥১৮।১৯।২০॥

শ্ৰীবিশ্বনাথচক্রবন্তী ।

ভর্মিয়া কিং কর্ত্রামিভিচেং নিরয়ে বাসঃ ক্রিয়ভামিভি তত্ত ধীরত্বং নিরুপাণি ভক্তিনিষ্ঠাং চ লোকে থ্যাপ্রিতৃং প্রকটন মাহ। প্রতীতি নিরয়ে নরকে গুরুণা অনুমাদিত ইতি কিমহং যুক্তং ব্রবীমাযুক্তং বেভি তত্বং স্বগুরুং বিহাংসং শুক্রাচার্য্যমেব পৃষ্টেভি ভাবঃ। বস্তু তল্প ভক্তাভাসভাপি নরকাসংভ্বাৎ প্রতিশ্রুতমদাত্রপি তে নিরয়ে রলয়োরেক্যাৎ নিলয়ে মদীয়ে বৈকুঠে এব বাস ইবাতে উচিতো ভবতি বদ্যপি তদপি সংপ্রতি নিলয়ং ময়া দীয়মানং স্কৃতলাখ্যং মদীয় স্থান বিশেষং বিশ অদ্ধিকারাতে এব বৈকুঠে তাং বাদয়িয়্যামীতি ভাবঃ। শুক্রণ শুক্রেণেতি বদ্যপি তা স্বগুরুং তং মিরমুখং জ্ঞাত্বা সংপ্রতাব্যভ্রমেত্ব তদপি সন্থ বিষয়ক স্বেহু ভয়েবিশ্ব লুপ্ত বিবেকো মমাতিপ্রিয়এব ময়াবগতঃ। অভ্তন্তেন সইবে বিশেতার্থঃ॥ ১৮॥

বৃথেতি প্রকটার্থ:। স্পষ্ট:। অগ্রিম ভগবদাক্য তৎ ফল দৃষ্ট্যা বন্ধ্য দৈবং ব্যাথ্যায়তে। ততা প্রসিদ্ধ মন্তক্ত ভবত ইক্র পদ মধ্যবাসমিতি মনোরথে। বৃথৈৰ যত ভাতে। বৈকুঠন্থাৎ দকাশাৎ দ্ব: স্বর্গাহণ: পত্তি। সংপ্রতাপি ভবান্ স্থতলং প্রভাগ্য মানোপি স্বর্গাদ্দ্র মধিরোহদি স্থতলভোগতা স্বর্গেহপ্যবিদ্যমানবাদিতি ভাব:। যোভবান্ স্বদেহাত্ম সর্কাপ সমর্পণাৎ প্রতিশ্রুত্ত আসম্যক্ প্রকারতো দানেন মামর্থিনং প্রবার্থ চত্ত্যেবস্তম্পি বিশেষত: প্রকর্ণে লভতে ঘুলীয় দারপালো ভূত্য স্থাহামীতি ভাব:। ১৯ ৪

ততঃ কিমিতি চেৎ জায়তামিত্যাহ বিপ্রালয় ইতি। আচেয়তাঃ শক্রাদিত্যোপি মানিনা লোকৈদী য়িমান সংমানবতা ওয়াহং

আমি এক পদে সমুদায় ভূলে কি আক্রমণ করিয়াছি, আমার শরীর দারা আকাশ ও দিক্ সকল ব্যাপ্ত হইয়াছে, দেখ না তোমার সমক্ষেই দিতীয় পদে স্বলে কি আক্রান্ত হইল, এই রূপে আমি তোমার স্কবিদ্ব আক্রমণ করিলাম। ১৭০

কিন্তু ইহাতেও তোমার অসীকার পূর্ণ হইল না, প্রতিশ্রুতের অপ্রদান জন্য তোমার নরক বাস উচিত হয়, অতএব নিজ শুরু শুক্রাচার্য্যের অসুমতি লইয়া নিরয়ে প্রবেশ কর॥ ১৮॥

যে ব্যক্তি ব্রাক্ষণের নিকট প্রতিশ্রুত হইয়া না দেয় প্রভাত যাচকের প্রতি প্রতারণা করে,তাহার মনোরথ র্থা, তাহার স্বর্গ অতিদূর দে অধঃ পতিত হয়॥ ১৯॥

88

তুমি আঢ্যম্ম হইয়া "দিতেছি" বলিয়া আমাকে দিলে না, বঞ্চনা করিলে, এই অনৃতের ফল

॥ 🛊 ॥ ্ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্থাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং অফমক্ষন্ধে বলিনিগ্রহ अक्विःশण्डिल्यां ३४।। ३३।। ३३।।

শ্ৰীশুক উবাচ গ

এবং বিপ্রকৃতো রাজন্ বলিভ্গবতাস্থর:। ভিদ্যমানোহ্প্যভিন্নাত্মা প্রত্যাহাবিক্লবং বচ: ॥ ১॥ ত্রীবলিরুবাচ॥

যত্ন্যন্তমংশ্লোক ভবান্মমেরিতং বচোব্যলীকং প্রবর্ষ্য মন্যতে।

শ্রীধরসামী।

। *। ইতাইমে একবিংশ: ॥ *।

ছাবিংশেতৃ প্রসলঃ সন্ প্রছাপ্য স্তলং বলিং। দ্রা বরান্ হরিন্নিং মহা তদ্বারপোহ ভবং। সমর্পিত ভন্বিত নির্মালাচল ভক্তিত:। ছলিতো বলিনা নৃনং স্বমেবার্পয়দ্যুত:॥०॥

বিপ্রকৃত: অপকৃত: ভিদামান: স্ত্যাচ্চাল্যমান: ॥ ১ ॥

হে উত্তমঃশ্লোকেতি কটাক্ষ: মম বচ: ঈরিতং প্রাকিশ্রতং ন তাবদ্যালীকং ত্যা কপটেন বামনতরা ভিক্তিবা রূপাস্তর্গাবিস্কৃত-

क्रगमन्दः।

॥ *॥ ইতি শীমন্তাগবতে ক্রমসন্দর্ভে অপ্তমন্তব্ধে শীজীবগোসামিকত একবিংশোহধ্যায়ঃ স্মাপ্তঃ ॥ *॥

शिविश्वनां भठकान वी ।

যতো বিশেষতঃ প্রাকর্ষেণ লব্ধ: তত্ত্বাৎ ইতি দদামি। বালীকং বিগতালীকং ময়া দীয়মানতাৎ পরম স্ত্যাং ফলং যত্র তৎ নিলয়ং স্তল সম্বন্ধি সম্পদং কভিচিৎ সমা: সংবৎসরান্ব্যাপ্য ভূজ্জা ততোহন্তমে মন্তরে আমিল্রপদং প্রাপ্য্য স্থাম বৈকুঠ্মেব নেষ্যে ইতি ভাব:॥ २०॥

u * । ইতি সারার্থদিশিতাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । এক্বিংশোহ্টমে স্কল্পে সঙ্গতঃ সভাং । * । বলি প্রহলাদয়োর্জিন্ধাবলি প্রজ্ঞারপি। স্তির্জারানদাদলৈ দাবিংশে করণামুধি:। ববন্ধ কপ্টী যথাবলিং নির্ঘমী খর:। অভ গুলুরি তংগ্রেমণালৈ ব্দন্ধ: সদাবসং ॥ ० ॥

এবমনেন প্রকারেণ বিপ্রকৃতো লোকদৃষ্ট্যাপকৃত:। ভিদামান: স্ত্যাচ্চাপল্যান: ১ ॥

উত্তমংশ্লোকেতি স্বপ্রভৌ সন্মোজি:। স্বস্থ বামন্ত তি**ভি:** প**দৈ: প**রিমিতাং ভূমিং ভিক্ষিত্বা স্বরূপাস্করত্ব তিবিক্রম্য তিভি: পদৈ: প্রতিগ্রহীতুং প্রযত্মানস্থ নিলেভিন্ত বিপ্রবটোত্তব নিম্পৃহত্তং বাফীভূতমিত্যেতাং কীর্ভিস্থামের নিরপায়ং পায়ং পায়ং মেব ভক্তাবয়মান-দমতা ভবাম যদহো লক্ষ্মীকাস্থোপি মাং তাবদতিরশ্বমপি ভূমিং ভিক্ষমে। তত্রাপি ছলেনাধিক জিল্পকা তত্রাপি বটুবেশতেন বটু জনানাং কপটমর্থ স্পৃহা মশান্তিমপ্রাপ্তা। কোপং দাতরি দণ্ডঞ্ স্বাভাবিকং ধর্মাস্ভিব্যজ্য তেষাং বিভ্সনং

স্থরূপ কতিপয় বৎসর নরক ভোগ কর । ২০।

॥ *। ইতি অ্টমে একবিংশভি ॥ *।

দাবিংশতি অধ্যায়ে হুতলে প্রাহাপনানন্তর ন্যুনতা বোধে বলির প্রতি বরদান পূর্বক ভগবানের তদ্ধারপালতা স্বীকার ## 1

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্! এই প্রকারে ভগবান্ কর্ত্তক অপকৃত হইয়া অন্তরবর বলি যদিও সত্য হইতে চালিত হইতেছিলেন তথাচ অবিচলিত চিত্তে বক্ষ্যাণ অবিক্লব বচন প্রয়োগ করিলেন 1>

বলি বলিলেন হে উত্যঃশ্লোক! হে দেবশ্রেষ্ঠ! আমার কথিত বাক্য অসত্য নহে, আপনিই অত্যে কপটতা পূর্বক বামন রূপে ভিক্ষা করিয়া এক্ষণে রূপান্তর প্রকাশ করিতেছেন। যাহা হউক ঐ প্রকারেও যদি মাপনি মামার কথা মিথ্য। বলিয়া মানেন তথাপি আমি নিজ অঙ্গীকার পূর্ণ করি-